

Observatoriul este de două ori în
septembra. Miercură și Săptămâna.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu întregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu postă în lanțul monarhiei pe 1 anu întregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singurati se dău căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu VI.



Nr. 54.

Sibiu, Săptămâna 9/21 Iuliu.

1883.

Abonamentu nou

la

„Observatoriul“

pe semestrul alu 2-lea din anulu alu VI-lea, carele se incepe din 1/13 Iuliu 1883 si ese regulat de două-ori pe septembra.

Pretiul este însemnatu de asupra si alaturea cu titlulu, adeca înlanțul monarhiei pe 6 luni 4 fl. v. a., pe 12 luni 8 fl. v. a. In România totu numai cu 8 fl. pe anu, daca se prenumera direct la postă Romaniei. In afara de monarchia 11 franci pe 6 luni, 22 franci pe 12 luni.

Espeditiunea prin postă e cu atâtua mai regulata, cu cătu liniile postelor se inmultiesc pe fiacare anu in tōte regiunile si directiunile, spre mare comoditate a publicului.

Ori-ce reclamatiune se se faca celu multu in optu dile, spre a se inplini in regula.

Celu mai usioru modu a prenumeră este prin mandate (asemnatiuni, blanquette) postali. Dara adressele se fia scris exactu pe cuponulu blanquettei, in dosu. A se adressă de a dreptulu cătra redactiune: Sibiu, Piată mica 27.

Infamiile din „P. Lloyd“ vomite asupra romanilor.

Se'si ia prea bine sam'a romanii, dara mai virtosu magiarii, că planulu ascunsu alu pressei ocupate si dominate de jidovi cu „Pester Lloyd“ in frunte, este infernal si că Istoczy si aparatoriulu seu in processulu de presa au avutu fōrte mare dreptate in totu ce au disu anume asupra pressei conduse de publicistii jidovi. Planulu loru este invaderatu, la lumin'a dilei: a invrasmasi pe rass'a magiara pāna la cutite, pentru todudeauna, cu tōte poporele conlocuitōrie si cu cele vecine, éra anume cu toti germanii, cu toti slavii si cu toti romanii, dupa aceea a incurca pe rass'a magiara in resbōie de exterminare.

Diariele din Bucuresci se camu mira candu li se traducu din diariele germane si magiare ne-

numerale acele insulte, injuraturi, mascari, balacarii, minciuni si infamii ne mai audite, aruncate in fața națiunei românesci intregi, fără a face nici-o excepție cu nimeni, nici de clasă, nici de gradul culturei morale, nici de nimicu.

Dr. Max Falk primu-redactoru alui „Pester Lloyd“, jidov de origine, deputat in camera, pōte se fia omu cu scientia multa si cu védia destulu de mare in societatea capitalei; daca inse elu sufere că diariul redactatul de elu se fia asia intinutu si spurcatu cu corespondentie si articlii, de cari i mergu din Bucuresci si de aiera in contra totu ce existe românescu pe fața pamantului; daca elu pretinde precum a pretinsu si mai deunadi, că regatul Romaniei se se supuna regatului Ungariei; daca elu prin articlii sei dă exemplu si curagiu la toti publicistii magiari mai tineri si spulberati, că se sufle neincetatu in trimiti'a husarésca, atunci se nu se mai mire nimeni nici de toaste că alu lui Gradisteanu, ori a fostu acela spontaneu, ori dictat din vreunu cabinetu alu vreunui diplomatu, nici de resbunarea colcătōria in cele mai multe pepturi românesci, resbunare ce face că cineva se puna totulu pe o carte de jocu, pace, viézia si totu viitorulu. Jidovii dela „P. Lloyd“ si dela tōte celealte diarie de colórea lui aru trebui se judece macaru atâtă, că anume insultele facute unei armate intregi, mai curendu sau mai tardiu sunt resbunate cu sange omenescu. Press'a din Ungaria si cea dela Clusiu accelerédia catastrofe, pe care nu le dorescu nici magiarii nici romanii, care inse provocate cu anii intregi, inspirate si atitiate neincetatu, numai ce intr'unu momentu cu totulu neprevedutu spargu cu fortia elementara.

Se pare inse că jidoviloru le placu fōrte multu resbōiele, nu dōra pentru că se li se dea ocasiune de a se produce si distinge in curagiu si in bravuri, ci numai că se li se dea ocasiuni cătu se pōte mai bune de a face specule de multe milioane, precum in tōte resbōiele, asia si pe viitoru éra altii devinu spioni si denuntanti. Numai asia s'ar putea explicá necurmata suflare in spudia a pressei jidovesci din Ungaria si alaturea cu aceea a pressei conduse de literati magiari, inse saraci de avere, cari calculédia la inaintari in casu de resbou.

aceea privesce nuinai pamantulu nostru. Elu dice că pamantulu nostru, inainte de ce a fostu cum este astadi, a fostu unu chaosu. Apoi dice că inainte de a fi pamantulu, a fostu sóre, planete, stele fixe si acestea au fostu de multu create de Ddieu, cu tōte că Moisi face amintire despre acesta, numai intr'unu modu puçinu claru. Spiritulu lui Ddieu, — Rouah Jehovah — se portă pe de asupra apei, lucrându si ordinandu, dice Vhiston. Apoi dice că nu sunt a se luá de dile, dilele creatiunii, de óre-ce ovreesculu „Jom“ nu semnifica numai di. Atâtă despre acesta.

Se trece in Francia. Aci se ivi cam pe la a. 1576 Des-Chartes s'a Chartesius, care din tineretie s'a dedicat studielor filosofice si matematice. Doctrin'a lui eră: a) Totu ce se misca, tind in continu a se miscă, daca nu se va opri de o alta causa. b) Totu ce se misca, se misca in linia drépta. Mai însemnatu dintre tōte ale lui este opulu seu numit: „Cosmogonia lui Des-Chartes“. Aci espune elu mai multe principia despre formatiunea geognostica a pamantului. Unele convinu in parte cu cosmogonia mosaica, altele nu. Elu admite trei cause genetice ale materiei: un'a focoasa (plutonismulu) alta terrestra, si alta aerósa. Sectatorulu seu celu mai fidelu a fostu Malebranchius. Des-Chartes mori in a. 1650. Inveniaturile lui, cari dintr'untai au fostu privite că fabule, au fostu luate in seriosu si asia din fabula trecuta in istoria. S'a facutu o multime de experiente si incercari de cătiva eruditii francesi pe basea principiilor lui Des-Chartes. Si intru adeveru, de si s'ar parea că Francesii sunt departe de Des-Chartes, cine inşa va negă că Des-Chartes e si astadi intre ei? . . .

Din inceputulu secolului alu XVIII s'a ivit pe pamantulu Franciei o filosofia cu totulu originala in feliulu seu, ale carei radecini au fostu in Anglia. Precum adeca a trecutu din Anglia in Francia „deismulu“, estumodu a trecutu si „empirismulu“. Pe candu filosofii deismului si epicureismului in Anglia degenerase in scepticismu, pe atunci acesta in Francia degenera in unu: sensualismu si materialismu grosolanu.

Ori-ce inserate, se platesc pe serie séu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modul celu mai usioru prin asemnatiuni postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului.

„Observatoriul“ in Sibiu.

Nr. 54.

Sibiu, Săptămâna 9/21 Iuliu.

1883.

Se dice că gubernulu Ungariei nu ar fi de acordu cu acea tendenția fōrte fatala a pressei care provoca pe tota lumea de prin pregiuru la satisfactiune si resbunare; in acestu casu multu mai puçinu se pōte pricepe tinut'a si manoper'a diarielor partidei gubernamentale, dintre care cele mai multe tocma asia sufla in focu, că si cele mai destrabale din opositiune. Nu s'ar putea explica nici chiaru cestiunea danubiana asia precum este ea pusa si formulata in Ungaria, daca cineva nu voiesce resboiu.

Se dice in press'a unguréna, că si diariele din Bucuresci scriu de multe-ori fōrte mojicesc contra magiarilor. Acesta inse e cestiune de crescere, de educatiune, dincolo că si dincocé. O're inse daca cineva este badaranu, urmădia se simtu cu totii? Si apoi tocma „P. Lloyd“? Injuraturile si mascarile aruncate in fața altora sunt totuodata simto me sigure de o mare slabiciune. Noi citim vreo noue diarie din România; de multe-ori ne luaram ostenel'a de a compara in spiritu cătu se pōte de obiectiv manier'a loru de a scrie, cu manier'a unguréna.

Faca ori-ce omu acesta proba si curendu va află, că diariele unguresci scrise in ambele limbi magiara si germana, de regula vorbesc din sîea, de pe calare, că de comanda, cu sabii'a scosă, era cele românesci că pedestrii, cu pusc'a la pitioru. Romanii sunt fōrte saraci cu mascari si injuraturi. Si că se dămu o proba lectorilor cari cunosc mai bine manier'a unguréscă decătu pe cea românesca, vomu reproduce dintr'unu diariu care trece de reu la mania, dara este proprietatea a doi germani Thiel & Weiss, doi articlii că respunsuri date la brutalitatile si mojiciile publicate de Max Falk contra națiunei românesci si a gubernului Romaniei. Va vedea ori-cine, că pe langa spalaturile spurcate din „P. Lloyd“ replicele din Bucuresci sunt numai apa cu ceva otietu. Unul din acei articlii suna:

Press'a unguréscă si Romania.

Celu mai mare numeru de straini cari se hrănesc in acesta tiara si dintre cari multi a facutu aci averi considerabili, consista din supusi

Coruperea spiritului moralu, care urmă la porulu francesu inca sub Bourboni, atâtua intensive cătu si extensive a totu crescutu si estumodu a datu unu aventu poternicu filosofiei aduse din Anglia, că ea se creșca si se se desvolte, in tocmă că unu monstru cu mai multe capete. Asia deismulu in Francia a fostu representat mai întai prin Voltaire, Montesquieu, si J. Jaques Rouseau. Ce se tñne de corpulu filosofiei lui Voltaire, atâtă dicem că elu e una noua nascutu din corpulu empirismului lui Locke; ce se vede mai evidentă din opulu seu: „Candide, ou sur l'optimisme“. In opulu seu: „Evangelie du jour“ se lupta pentru inlocuirea religiunei divine prin un'a religiune rationale. Voltaire a fostu mare imitatoriu alu teoriilor lui Newton, éra pe Des-Chartes nici că 'lu luá in séma. Precum Fontanelle s'a animatu pentru propagarea ideilor lui Des-Chartes si Copernico, estumodu s'a inordnatu Voltaire si Maupertius pentru ale lui Newton englesulu! . . .

Montesquieu s'a facutu renumitu prin opulu seu: „Esprit des lois“, care, dupa cum marturisesc Barnutiu (dreptulu naturale publicu Jasi 1870) e o imitatiune din „Scienza nuova“ alui Vico, publicata cu 13 ani inainte de Esprit des lois. In acesta opera a lui Montesquieu se cuprindu mai multe principia relative la dreptulu gîntiloru; dupa cum ne spune totu Barnutiu.

Celu mai de frunte luptatoriu alu Deismului a fostu in Francia Rouseau. E vestit u prin opulu seu: „Contract socialu“, ce a fostu espusu si in romanesce in „Observatoriul“ din 1880.

Sensualismulu in Francia a fostu representat prin E. Bonnot de Condillac, care éra in societatea lui Rousseau, Diderot si Voltaire. Elu are mai multe opuri de caracteru materialistic si sensualistic; asia, p. e. „Essai sur l'origine de connaissances humaines“, Amst. 1746; „Traité des sensations, Traité des animaux, etc. Materialismulu avu de propagatori pe Diderot, Helvetius si altii. Se trece acum in Germania! . . .

Mai amicabilu tipu a representat filosofii in Germania. Aci de parte de a se incubă materialismulu,

Foisióra „Observatoriului“.

Evulu modernu.

(Urmare).

Estumodu filosofii lui se reduce la patru: a) la Ddieu; b) la materia; c) la spatiu; d) la miscare. Ddieu e dupa elu Entele celu mai inteleptu, eternu, immensu, lipsitul de organe, de membre si de alte parti. Esistentia lui se vede din partile universului, din miscari, ordini si legi. Si intru adeveru, inca nici-unu fisicu si filosofu nu a vorbitu asia logice si frumosu despre Ddieu, că Newton. Voltaire insusi marturisesc in opulu seu: „Metaphysica newtoniana“, că de căte-ori Newton pronuntia numele lui Ddieu, totudeauna se portă cu pietatea cea mai mare si si luá pelari'a de pe capu. Cu privire la spatiu elu a disu, că acela e immensu, si eternu, pentru că acela nu e alta, de cătu immensitatea lui Ddieu; că-ci precum Ddieu esistandu pentru totudeauna face eternitatea, asia esistandu in totu loculu face immensitatea. — Pentru ce se mai vorbim acum despre cosmogonia newtoniana? Ajunge se mai dicem si acum, că pe candu Des-Chartes si-a formatu teoriile din hipoteze vage si nesigure, pe atunci Newton si-a formatu doctrin'a din experientia si positivitate!

Si acesta a vediutu si a observat in fine Europa intréga. Si precum Europa a fostu abatuta asia de repede dela scientie ascunse, la hipoteze, asia a fostu abatuta dela hipoteze, la experientie si certitudine prin ómeni că Bacon, Galileu si Newton.

Si aci, dara are valóre, canticul betranului ingeniosu poetu romanu:

„Multă renascentur, quae jam cecidere . . .

„Sed ad hoc etiam! . . . cadentque!“

Newton mori in a. 1727 in etate de 85 ani.

Gulielmu Vhiston afirma, că originea lumii, despre care narădia Moisi, nu e de a se intelégă in asia, că si cum aceea ar privi intregu universulu, ci

a u s t r o - u n g a r i , si majoritatea acestora suntu supusi ai regatului ungaru. Dela rindasiu*) de grajd si pâna la magnati amu vediutu si vedem proopsindu-se o multime de supusi unguri in Romani'a, in casele si pe mosiile romanilor. Ne-superati de nimeni, ei au esercitatu si eserciteză ori-ce meserie, facu ori-ce comerciu, dobandesc proprietati sau alte averi insemnate, fără se fi adus in tiéra celu mai micu capitalu. Fórte multi au trecutu hotarele nôstre fără se aiba unu banu in punga. Aci au gasit uospitalitate pretutindeni, incepndu dela cea mai neinsemnata localitate si pâna la capital'a Bucuresciloru, s'au asediatu in orasiele si satele Romaniei, unde au remasu creandusi o positiune, prin care si-au asigurat existenti'a si facendu chiaru o concurrentia strasnică industriasiului si comerçantului romanu.

Dispunemu de o statistica nominala, prin care amu putea da sute si mii de probe necontestable**) despre cele sustinute mai susu, probe care insa nu sunt nici-de cumu necesarie pentru cei cari traiescu in tiéra, că-ci acestia cunosc totu asia de bine lucrurile că si noi. Dorim că delă „Pester Lloyd“ sau dela vreunu altu diariu ungurescu se ne provóce, contestandu exactitatea aratarilor nôstre, si le vomu pune dinainte unu pomelnicu de nume proprii, care va fi asia de mare, in cătu le va trebui dile intregi că se'l u citésca.

Dupa datele statistice positive, pe care ni le-am procuratu, astazi se afla in Romania peste 40,000 supusi unguri de tòte categoriile, si numerulu loru cresce din di in di, prin noue imigratiuni; dintr'o suta care vinu a isi caută hrana ací, d'abia unulu sau doi se intorc in patri'a loru.

Si dreptu resplata pentru uospitalitatea ce se ofere compatriotilorloru loru fără osebire, dreptu recunoscintia pentru imbratisarea de care s'au bucuratu si se bucura ei din partea Romanilor, dñii unguri nu incetédia a ne injura si a ne critica in tòte privintele, recurgéndu la neadeveruri din cele mai scandalóse si ridicule, pentru a ne innegri in faç'a Europei!

*

Se trecemu dar la cestiune, urmandu a ne ocupă cu scrierile din „Pester Lloyd“:

Acésta mare si importanta fóia oficioasa, alu carei siefu-redactoru este doctoru in drept Max Falk, deputatu in camer'a din Budapest, publica in numerulu seu de duminc'a trecuta descrierea ce face unu corespondentu despre starea nostra sociala, si in parte a Bucuresciloru, in scopu de a ne face ridiculi, de a ne batjocori in tòte chipurile. Autorulu nu se sfiese a ne contesta originea latina, sustinu că romanulu si in parte bucuresteianulu nu este de cătu unu tiganu frisatu***).

*) Argati din curte, nemt. Hausknecht.

Red. Obs.

**) Galicismu, nedispuitabile, care nu se potu neg.
Red. Obs.

***) Peru peptenatu cu maestria. Red. Obs.

empirismulu si sensualismulu, mai multu s'au incubatu principale lui Des-Chartes adoptate si alimentate prin Leibnitz si Wolf; si numai in seculu XVIII avu locu deismulu.

Leibnitz, acestu mare enciclopedistu, primulu pre-siedinte la academi'a scientifica din Berlin fundata sub Fridericu celu mare, nu a lasatu mai nici-o sciintia pe carea se nu fi atinsu. Totu pe acestu timpu apare si rationalistulu Wolf, care in opulu seu „Psychologica rationalia“ afirma, că mintea omenescă estumodu este creata de Ddieu, in cătu prin poterea ei e capace de a'si formá perceptiunile fără de nici-o alta cauza esterna.

Afara de aceea elu a invetiatu, că corpulu umanu asia e construitu, in cătu donatu fiindu cu poterea motrice isi pote procură si acurá tòte cele necesarie prin sine insusi. Elu — corpulu — nu are nici-o conexiune cu mintea, nu se determina prin ea, de óre-ce nu are nici-o atingere cu ea. Si altele de asemenea. Deismulu anglesu si francesu in seculu XVIII sboră si in Germania'. Filosofii germani se ocupau multu pentru a se ridicá cu ratiunea preste ceriu si preste pamantu. A escelatu mai cu séma Reimar, Lessing, Herder si jidovulu Mendelssohn.

Pentru ce se mai amentim pe Emanuel Kant, care potemu afirmá că e celu mai profundu si mai ageru cugetatoriu alu Germaniloru. Nici-o parte a filosofiei nu a remasu de elu necensurata si apretiuita. Asemenea a escelatu si in privint'a filosofiei dreptului naturalu, si alu gintiloru. Insa a espune aci fisionomi'a filosofiei lui Kant ar fi unu lucru, ce ni-aru abate dela scopulu propusu. Vomu espune, la timpulu seu, filosofia lui Kant in particulariu, că cu atâtu mai bine se fia cunoscetu publicului romanu acestu filosofu mare nemtiescu! . . .

(Va urmă.)

Nefindu scopulu nostru d'a intrá cu acesti ómeni in discusiuni istorice sau etnografice, ne marginim numai a le observa, că amu vediutu si cunoscem multi magnati si nobili unguri, cari au venit in tiara nu numai nefrisati, dar si ne-pieptenati, cu hainele si cismelete rupte; era adi fia prin insuratore, fie prin diferite daraveri ce au facutu in Romani'a, s'au peptenatu, s'au frisatu si ciopliti chiaru, in cătu, pe candu mai inainte semenau cu niste locuitorai ai pustiilor din Ungari'a superioara*), adi sémana a ómeni că lumea, contrac-tandu si adoptandu obiceiurile, viati'a si portulu burgediei bucurestene. Daca dlor pretindu, n'avemu de cătu se deschidemu pomelniculu**), si potu fi siguri că, facendu apelu nominalu, nu va lipsi unulu care se nu strige cuventulu frisatu.

Vorbindu despre literatur'a nostra, spre a ne critica isi alege căteva cuvinte straine, curatu technice, care se usedia in limb'a nostra, si uita că si in limb'a nemtiesca, in care scriu cei dela „Pester Lloyd“, s'au adoptatu multime de cuvinte straine, mai cu séma technice, si din care, daca nu ne ar fi mila de spatiu, amu putea da o serie destulu de mare.

Vorbindu despre biserici, descrie catedral'a monumentală dela Curtea de Argesiu***) pe care a gasit-o in Bucurescii, fără se arate insa in ce anume strada, si critica executarea lucrarilor de cătră manile grosolane ale mesterilor romani.

Descriindu bulevardul nostru, povestesce că pe densusu unu boieru anume Cratiulescu, s'a cladit unu palatu regal in scopu d'a se face domnu alu Romanilor, — dar pe candu totu era gata, partid'a opusa lui l'a datu dracului (propria expresie din P. L.) si a pusu pe tronisoru unu printiu Germanu.

Biserica dela Curtea de Argesiu mutata in Bucurescii si unu palatu regal cladit de unu dn. Cratiulescu pe bulevardu suntu niste productiuni fantastice care nu potu esi de cătu din pén'a unui scriitoru care habară n'are unde se tredieste****).

Mentionandu statu'a lui Mihaiu Bravul, dupa ce batjocoreste pe marele erou, care constituie una din mandriile nôstre nationale, dice că monumentul se afia inconjuratu de unu depositu de escremente. Trecendu la Cotroceni, zugraveste cu murdară sa pana monastirea care servesce căte odata de residintia Capului Statului, si o numesce: Residint'a regelui tiganilor.

Atâtă pentru adi, spre a nu obosi prea multu pe cititoru, remaindu că se urmam in numerulu viitoru.

(Va urmă.)

Din Romani'a.

Relativu la cele observeate in Nr. 53 despre materi'a si preste totu la joculu elementelor cu vieti'a si aerea omenescă, reproducem dupa trei Nri din „Monitorulu oficialu“ numai urmatorile casuri:

— In dio'a de 18 Juniu, órele 4 p. m., pe teritoriul comunei Dagata, judetiu Romanu, pe candu vacarii proprietatiei scoteau vitele din ocolu spre a le da la pasiune, cadiendu o plöe torrentiala, a trasnitu o vaca a locuitorului Vasile Luciu, care pe locu a remasu mórtă.

In dio'a de 18 Juniu, pe la órele 5 p. m., a cadiutu pe teritoriul comunei Tacuta, judetiu Vaslui, o plöe torrentiala cu grindina si, cadiendu si trasnetu, a omorit la momentu pe baiatulu Oprea, in etate de 17 ani, fiului lui Jonu Ciutacu, impreuna cu

— Locuitorulu Ghiti Petcu Tudor din comun'a Tiganesci, judetiu Teleormanu, in dio'a de 19 Juniu, pe la órele 4 p. m., pe candu se inapoia dela Zimnicea, pe drumu a fostu trasnitu, unde s'au gasit mortu.

In dio'a de 20 Juniu, pe la óra 1 p. m., a cadiutu plöe cu pétra de marimea unei alune, in comun'a Cascioarele, judetiu Ilfov, causandu stricaciuni semenaturilor.

— In dio'a de 20 Juniu curentu, pe mosi'a Esna din comuna Silitraru, judetiu Braila, a fostu plöe torrentiala cu grindina si, cadiendu si trasnetu, a omorit la momentu pe baiatulu Oprea, in etate de 17 ani, fiului lui Jonu Ciutacu, impreuna cu

*) Ungari'a superioara e muntósa, aceea e locuita de slavaci si in parte germani; pustele, stepele barbare si unsuróse sunt mai in centru, dupa cumu curge Tisa si spre Dunare.

Red. „Obs.“

**) Catalogu, lista.

Red. „Obs.“

***) In limb'a magiara se afla chiaru si dupa Miklosich numai cuvente slavónie preste 900 radecini (radices) si cu atâtu mai multe compuse si derivate, apoi nemtiesci, latinesci etc.

Red. „Obs.“

****) Care nu scie, carui nu'i pasa. Habar e unu turcismu prostu.

Red. „Obs.“

calulu pe care era calare; a omorit si unu bou si a arsu cu desaversire unu caru incarcatu cu fenu.

— In dio'a de 20 Juniu, pe la órele 10 diminétia, cadiendu o plöe pe teritoriul comunei Carligii-Ruptura, judetiu Romanu a trasnitu pe individualu Jonu Grigore Cojocaru si 2 boi ai sei ce fi pastea in suhatu remaindu pe locu morti; asemenea a mai trasnitu si lasatu mortu pe individualu Drag. Gasimanu, era soçi'a acestuia numita Ilinca, cu care se afla la prasit, fiindu numai ranita, s'au tramis u de către primaru in cur'a spitalului.

— In dilele de 17, 18 si 19 Juniu, in comunele Vlasinesti, Manolesa, Serbi, Darabani, Bivolu, Horodiste, judetiu Dorohoiu, cadiendu ploii torrentiale cu pétra au facutu stricaciuni insemnante in semenaturile proprietarilor si locuitorilor, cu care ocasiune in catunu Hanesti, comun'a Serbi, locuitorulu Costachi Gh. Brâanza, in dio'a de 18, pe la órele 2 p. m. a fostu lovitu de trasnetu in cas'a sa, din care causa a si murit.

— In dio'a de 18 Juniu, pe la órele 3 p. m. locuitorulu Constanu Loghinu cu o copila a sa, afandu-se la lucrulu campului din comun'a Sinesci, judetiu Jasi, au fostu contusionati de unu trasnetu ce a cadiutu aprópe de ei, remanendu in nemiscare mai multe ore; copil'a s'au indreptat, era betranului i s'au causat o slabiciune generala, din care causa nu pote àmplă.

— In dio'a de 18 Juniu, a cadiutu plöe cu trasnete pe comun'a Isaia din judetiu Falcu, trasnindu unu hambaru cu porumbu, care s'au si aprinsu si cu ajutoriul datu de locuitoru, s'au scapatu parte din porumbu, ardiendu că 40 chile si nisice obiecte ce se aflau in acelu hambaru.

— In dio'a de 19 Juniu 1883, copilul anume George, in versta de 14 ani, fiului locuitorului Nae Nica din comun'a Bucșani, judetiu Dambovita, pe candu se inapoia dela padure, apucandu'l o plöe torrentiala, a fostu atinsu de trasnetul cadiutu in apropiere de densulu si a incetatu in data din viatia.

— In dio'a de 20 Juniu, pe la órele 2 p. m. incepndu a ploá, a cadiutu unu trasnetu in ostrovulu de peste riulu Jiu, ce este alaturi cu comun'a Valea-Stanciului, judetiu Dolju, unde se afla cu oile spre pasiunare locuitorulu Nitia Tufanu, care, spre a se aperă, s'au trasu sub unu copaci (stejaru); trasnetul a luat cu copaciui dintr'o parte in latime că o palma, spargendu trunchiul in doue si lovindu unu mielu ce era sub densulu, era locuitoru nu a suferit nici o vetamare.

— La 26 Juniu, órele 2 p. m., venindu unu noru cu tunete si fulgere, a trasnitu cas'a locuitorului Simionu Vasilie Stroea din catunu Eapa, comun'a Calulu judetiu Némtiu, sfaramandu capriorii casei din susu fara a lua focu si sbucnindu afara pe prispa, unde se aflau copii locuitorului si anume: Arghiru, in etate de 7 ani, Joana de 13 ani, Paraschiva de 5 ani, dinpreuna cu Catinca Jonu Smerna de 12 ani si Marióra lui George Stroea de 4 ani; a ucis trasnetul pe copilul Arghiru si cele doue copile ale lui Jonu Smerna si George Stroea, era cele-alte doue au remasu in viatia; insa Jóna cu picioarele dela genuchi in josu imflata si Paraschiva in mutire cu ochii inchisi.

La cei morti s'au constatat u urmatorele lesiuni: Arghiru, jumetatu corpulu dela capu pâna la talp'a piciorului dreptu vînat, Marióra lui George Stroea de asemenea, pe acelu de alu treilea la capu; cei remasi in viatia se speră că se voru vindecă.

(Va urmă.)

Contra colerei.

Consiliu medicalu superioru publica urmatorele instructiuni:

Ómenii cari traiescu regulat, cari se culca de vreme, cari nu mananca alimente crude, ci bucate fierte calde, in catatime moderata, cari locuesc in case luminóse si bine aerate, suntu mai puçinu expusi la cholera, de cătu acei cari traiescu neregulat, mancandu multe pome, castraveti, pepeni si alte alimente crude si locuindu in case strimate; intunecește.

1. Ómenii deprinsi cu viati'a regulata, căta se nu se depareze multu de obiceiurile loru.

2. Nimeni se nu ésa de diminétia din casa pe nemancante, ci se manance ori se bea ceva caldu. Inghetiata si apa cu ghiatia, luate cu stomacu golu, sunt vatamatore.

3. Se recomanda totulor curatieni'a cea mai mare a corpului si a locuintelor, mancare buna, calda si moderata.

4. Ómenii se nu se expuna la recela, se nu dorma pe prispa in noptile reci si plóișe, si cei

supusi la colici, se pórte pe pantece unu petecu de flanelă, ori alta materie de lana.

5. Ap'a statuta, apa din garle necurate, din puturi in apropierea grajdurilor, si altor locuri din care se potu strecurá necuratienii in putiu, si ori ce apa care este turbure si cu mirosu, pót deveni vatamatóre.

6. Ap'a necurata devine buna de beutu prin fierbere, sau prin strecurarea ei prin pietre de filtratu, ori prin nisipu, ori batandu-se cu piatra acra. Cine nu dispune de apa de beutu cu desaversire curata ii pót adaoge puçinu vinu sau otietu, sau se bea ceai slabu rece.

7. Pe cătu se pót se nu siédia multi ómeni intr'o singura camera, si familiile care posedu mai multe incaperi se le ocupe tóte, spre a nu se strică aeru prea multu din necontentita siedere si dormire intr'o singura camera, se se deschidia de mai multe ori pe di ferestrele si usile pentru aerarea casei.

8. Camerile, coridórele, scarile, plimbatorile si curtile caselor se se tîna cu desaversire curate, gunóele si alte necuratienii se nu zabovésca multu timpu inauntru caselor si curtilor, laturile se nu stagneze in curti formandu-se baltacele.

9. Coler'a in multe casuri este precedata de dureri mai usióre de fóle si de esire afara. In timpu candu bantue cholera, locitorii care sufera chiaru numai de patimi usióre ale stomacului si ale pantecelui se céra imediatu ajutoru medicalu.

10. Colera se comunica altoru ómeni prin excrementele bolnavilor si prin substantiele versate de densi; exrementele si substantiele versate se potu face nevatamatóre prin desinfector, adica prin amestecarea loru cu o solutiune de calaicanu, 10 parti calaicanu (sulfat de feru) la 100 parti apa, sau cu o solutiune de acidu carbonicu 5 la 100.

Panzeturile (rufele) manjite cu exrementele sau cu materiile versate se potu desinfector printro solutiune de sapunu verde (sapunu móle, sapunu de potassa) de 10 la 100.

Este necesar cá latrinele si haznalele se fie cătu se pót de curate, si trebue se se desinfectorze adeseori si latrinile si haznalele cu sulfat de feru.

11. Indata dupa ivirea durerilor de fóle aretate la art. 9 si pâna la venirea medicului, se se culce in patu, se si puna pe pantece mustaru, sau caramidi calde, ori alte oblojitur calde, si se i se dea pe din intru ceaiu de isma, ori cafea cu rachiu, ori cu romu, ori ceaiu rusescu cu romu. Bolnavulu se va acoperi bine cá se asude (nadusiesca).

12. In casurile candu incepe bôla fara versaturi, si fara esire afara, si numai cu sfarsiéla la fóle si cu racela mainilor, picioarelor si a trunchiului, se va da bolnavilor beuturile calde aretate la art. 11, li se va aplicá mustaru pe pulpe, frecandu-se totu corpulu cu carpe uscate, ori cu carpe muiate in apa cu mustaru, pâna se va rosi si incaldi corpulu.

Bolnavi de colera se voru isolá dupa putintia de cei-alti locitorii ai casei.

Semnati, Dr. Capsia, Dr. Kalenderu, Dr. Teodori, Dr. Felix.

Secretaru, Dr. Polysu.

Apelulu Albanesiloru către puteri.

Conducetorii triburilor muntene din Albani'a de nordu s'au adressatu pe la finele lunei trecute către representantii puterilor aflatori in Scutari. Acest apelu, care e alu doilea, suna:

Noi, conducetorii muntelor din susu de lacul Scutari, cutesamu se presentamu dvóstre cu supunere urmatórele: La 9 Juniu amu indraznitu se adressamu unu apelu către inaltele guberne ale celor mai luminate si civilisate natiuni din Europ'a, cunoscendu puterniculu loru sprijinu, pentru a ne scapá de suferintile in care ne aflamu. De atunci, amu aflatu cu nespresa bucurie, că umila nostra rugaminte a fostu primita cu multa buna-vointia din partea inaltelor guberne. Ingrijati de totu, dar si cu sperantie intemeiate, amu asteptatu că marile puteri europene se mijlocésca a inceta persecutiunea la care suntemu espusi, se o mai potoleasca, éra caus'a nostra se se ia in desbatere. Din nenorocire insa sprijinulu cerutu a intardiatu. Persecutiunile gubernului imperialu turcescu s'au inaspritu si mai multu. Trupele otomane au navalitul cu furie prin satele nostra, ne a datu focu locuintelor, ne-a pradatu vitele si ne-a devastatul semenaturile. Dupa ce amu adressatu acea rugaminte, amu crediutu că e mai bine se ne tînemu in defensiva; inaltulu nostru gubernu insa a aflatu cucale, se paralisedie rugaminta nostra către puteri, si ne-a oferit lupte, scotiendu-ne pe campulu de batae. La primele loviri batutu fiindu, a fostu silitu

se se róge de armistitiu, ceea ce-noi imediatu i amu si oferit. Dupa ce folosi totu timpulu armistitiului pentru că se se fortifice, trupele turcesci corupu căti-va de ai nostri si ne ataca intr'unu modu ne-mai auditu de barbaru. Acésta procedare barbară e destula dovada, că inaltulu gubernu sub care stâmu s'a conjuratu se ne stirpiésca. Scopulu lui este se ne imbucatiasca, se ne striviasca si se ne nimicésca. In contra unei astu-felu de barbarii protestam. Noi declaramu că nu vomu cedá niciodata. In numele toturor triburilor albanese, chiaru si in acela alu triburilor cari au desertat dela caus'a nationala de frica sau tradare, facem unu apelu se luamu arme si cu totii se murim pentru caus'a Albani'e. Invocam insa totuodata si compatimirea Europei civilisate, rugandu-o se ne liberez din starea desperata in care ne aflam.

Starea recoltelor in Romani'a.

Cu sfarsitulu lui Maiu a incetatu si ploile in cele mai multe localitat. Pe alocurea please puçinu chiaru dupa Santulu Constantinu. Resultatulu atâtior ploii este intardierea semenatului, inecaciuni mari care au vetamatu in unele localitat granele si fenatiele; surpaturi de dealuri, surpaturi de pamentu.

Semenaturile care au esitu bine din érna sunt frumóse. Graulu in multe localitat potu dice că este cá in anii cei mai buni. Granele de primavara se infatiséza bine. Porumburile semanate mai de timpuriu cresc cu putere si promitu o recolta frumósa.

Din caus'a ploilor s'au intardiatu prasila, asia că pe la incepitulu lui Juniu de abia se incepuse sap'a in unele parti ale tierei. Porumburile semanate mai tardiu sunt mici dar frumóse. Voru scapá si acestea daca va plóa la timpu.

Órzel si ovesurile stau bine; meiurile de si semenate camu tardiu, nu au suferit pâna acumu.

Sunt inse parti ale tierei unde semenaturile au suferit, unde graulu a perit in cătu sau intorsu sum'a de pogóne.

Piatra a stricatu granele in mai multe localitat. In Prahov'a langa puçinele grane batute, au fostu atinse si viile. Acestea au mai fostu atacate si de mana pe alocurea.

Gramadirea lucrarilor din caus'a ploilor a scumpit munc'a. La sapatulu viilor s'au urcatu diua pâna la doi lei, asemenea si pentru porumbu. Faptul acesta si altele de aceiasi natura ne arata căta trebuita simte agricultur'a nostra de introducerea masinelor de prasit, de cosit, de seceratu. Cu intinderea ce s'au datu semenaturilor, bratiele disponibile nu sunt de ajunsu; pretiurile se urca, aceea ce ne pune in conditiuni nefavorabile alaturi cu alte tieri. Masini de seceratu totu s'au mai introdusu; nu stiu insa daca voru fi existandu căteva masini pentru cositulu fenului; pentru intorsu si pentru strinsu.

Fenatiele la siesuri sunt destulu de intinse in tiara; masinile ar putea lucrá cu mare inlesnire; cu tóte acestea totu cu cosasi ne servimu.

Pentru imprasciareacestei masini ar fi de dorit u că comitie agricole se faca concursuri pentru cositu si strinsu fenulu, precum si pentru prasirea porumbului si altor plante de felulu acesta. Candu agricultorii se voru incredintia despre economi'a ce produc asemenea masini, sunt siguru că se voru grabi a le introduce in esploratiunile loru. (Econ. Rurala.)

Sciri diverse.

— (Avisu). Cătra alegatorii dietali din Sibiu! — Subsemnatii deputati isi voru face darea loru de séma, in 24 Juliu a. c. la 6 óre p. m. in pavilionulu cu sticla din gradin'a "Hermann", spre care scopu invita cu tóta onorea pe dnii alegatorii dietali din Sibiu.

Sibiu, 20 Juliu 1883.

Deputatii dietali:

Heinrich Kästner. Dr. Carl Wolff.

— (Avisu), prin care se aduce la cunoscintia onoratului publicu romanu, cumca adunarea generale a despartimentului XI alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu se va tiné in Tasnadu, la 9 Augustu a. c. st. n. 8 óre antemeridiane, la care sunt rogati a participa precum toti membrii asociatiunei aflatori in cadrul despartimentului, asia si onorata inteligenția consica de datorint'a culturei poporului romanu.

Din siedint'a subcomitetului tinuta in Simleul-Silvaniei la 29 Juniu 1883.

Alimpiu Barboloviciu.

Vicariulu Silvaniei,
si directorulu desp. XI.

— (Caile ferate romane.) Lini'a Lemberg-Cernauti-Jasi. Incassarile brute in cursulu lunei Juniu a fostu de 356.644 lei, contra 242.203 in lun'a corespondientore din 1882. Totalulu incassarilor dela incepitulu anului pâna la 30 Juniu 1883 e de 1,464.310 lei. Crescere 101.929 lei.

— (Multi amita publica.) Societatea academică „Romania jună“ si-a vediutu implinita un'a din cele mai mari dorintie ce-a avutu că societate literara: edarea Almanachului seu. Acésta dorintia sa realisă cu inaltulu concursu alu augustei scriitore Carmen Sylva si a celor mai insemnati barbati de literi romani. Operele lustre esite din penele acestor scriitori era garantia indestulitor, că intreprinderea va reusi. Si societatea nu s'a insielatu in asteptarile sale. Onor. publicu romanu că totudeuna asia si acum a inbratiosatu cu caldura intreprinderea nostra si astu-felu ea a fostu incununata de succesu favorabilu. Comitetulu in numele societatii isi tine de datorintia a exprima sincerele sale multiamite toturor p. t. domni, cari au avutu bunatatea a ne sprigni in ori-ce chipu in realizarea intreprinderii. In deosebi inse trebuie se dàmu espressiune multiamitei si recunoscintiei nostra p. t. domnelor si domnilor, cari ne-au oferit sume benevoli preste petiulu cartii, precum si p. t. colectantelor si colectantilor, cari toti au contribuitu in modu insemnatu la successulu materialu alu intreprinderii si a caror conspectu urmează:

I. Suprasolviri:

Maiest. Sa Regina Romaniei 2 exemplare 100 lei.

1. Arad: Dna Letitia A. Oncu, 1 esem. 5 fl.; dlu Nic. Philimonu 1 esem. 5 fl.

2. Bistritia: Dna Teresia Craciun 1 esem. 3 fl.

3. Blasius: Rev. dlu. T. Cipariu 2 esem. 12 fl.; Const. Papfalvi, canonico 1 esem. 3 fl.

4. Bucuresci: Dna Irma Campineanu 1 esem. 4 fl.; dlu T. Maiorescu 10 esem. 100 lei; P. Pencovici 2 esem. 20 lei; D. R. Rosetti 1 esem. 10 lei.

5. Brasovu: Fratii Stanescu 1 esem. 10 fl.

6. Cernauca: Dna baronessa Eufrosina Petrino 1 esem. 25 fl.; dlu baronu Petru Petrino 1 esem. 20 fl.

7. Cernauti: Dna Olga Grigorcea 1 esem. 3 fl.; Maria de Lebedof 1 esem. 5 fl.; baronessa Eufrosina Petrino 1 esem. 5 fl.; Elena Popovici 1 esem. 5 fl.; baronessa Ana Vasilco 1 esem. 5 fl.; Elena Volan 1 esem. 3 fl.; Catinca Zotta 1 esem. 3 fl.; dlu Alecu Grigorcea 1 esem. 3 fl.; Dimitrie Popovici 1 esem. 5 fl.; George Popovici 1 esem. 5 fl.; baronu Eugeniu Stircea 1 esem. 5 fl.

8. Dorohoi: P. Cortazzi 1 esem. 3 fl.

9. Jasi: Jacob Negruzi 3 esem. 50 fl.

10. Simand (Ungaria): Petru Grozda, parochu 1 esem. 3 fl.

11. Slobozia-Comaresci: Dna Aglaie Kraigher, nasc. Petrino 1 esem. 5 fl.

12. Staneschi per Siret: Dlu J. Gribovici, parochu 1 esem. 3 fl.

12. Stupca (Bucovin'a): Dlu Iracie Porumbescu parochu 1 esem. 3 fl.

14. Sucéva: Dlu Dr. S. St. Isopescu, advocat 2 esem. 5 fl.; George de Pruncu, adjunctu de tribunalu 1 esem. 3 fl.; T. V. Stefanelli 2 esem. 5 fl.; Stefanu Stefanu 2 esem. 5 fl.

15. Pest'a: Dlu Dr. Josifu Gallu, 1 esem. 5 fl.

16. Vien'a: Dlu Dr. V. Mitrofanovici, deputatu dietalui 1 esem. 10 fl.; J. P. S. Silvestru Morariu Andrievici mitropolitul Bucovinei 1 esem. 10 fl.; Alex. Nestoreanu 1 esem. 3 fl.

17. Dorohoi: Dlu G. Hasnasiu 1 esem. 20 lei.

II. Colectanti:

1. Arad: Dna Lititia A. Oncu 12 (abonanti); dlu Romulu Ciorogaru, profesor (52 abon.); Ign. Pap, secretariu episcopescu (4 abon.); Atan. Tudorescu, profesor (27 abon.).

2. Baiesiesci (Falticeni): Dnii D. Braileanu, preotu si capitaniu Farcasiu (29 abon.).

3. Barladu: Dlu G. Gimbasianu, prof. (6 abon.).

4. Beiusu: Dna invenitator (18 abon.).

5. Bistritia: Dna Teresia Craciun (8 abon.).

6. Blasius: Dlu O. Bonfinie, profesor (5 abon.); George Chetianu, teologu (7 abon.); Dr. Ioanu Colceriu (9 abon.); Teodoru Onisoru (4 abon.); S. Radu, profesor (8 abon.).

7. Borgo-Prund: Dlu Dr. Nicolae Hanganutiu (4 abon.).

8. Borosiu-Ineu: Dlu P. Duma, invenitator (23 abon.).

9. Borouti (Bucovin'a): Dlu Gabrielu Calinciu, protopopu (3 abon.).

10. Brad: Dlu V. Damianu, profesor (14 abon.).

11. Braila: Dlu Emiliu Nichiforescu (13 abon.); N. V. Perlea (40 abon.).

12. Branu: Dlu Ioanu Turcea, pretoru (17 abon.).

13. Brasovu: Dlu Andrei Barceanu, profesor (26 abon.); Lazar Nastasi, profesor (30 abon.).

14. Bucuresci: Dlu Joanu Messiu (14 abon.); T.

Maiorescu (35 abon.); M. Moisescu (8 abon.); Joanu Radoi, pres. trib. crm. (13 abon.); dna principesa Stirbey (34 abon.); societatea universitara „Unirea“ (5 abon.); societatea studentilor in medicina (2 abon.); dlu Gr. G. Terilescu (54 abon.).

15. Buzeu: Dna Lelia Demetriade (6 abon.); frati D. si N. Oprescu (7 abon.).

16. Campeni (Transilvani'a): Dlu Juliu Porutiu, preotu (7 abon.).

17. Campu lungu (Bucovin'a): Dlu Nic. Cehovschi (14 abon.).

18. Caransebesiu: Dlu V. Mandreanu, professoru (18 abon.); F. Musta, protosincel (6 abon.).

19. Catia (Transilvani'a): Diu Joanu Mircea, preotu (4 abon.).

20. Cernauti: Dlu Nieu Lumicovschi, catechetu (15 abon.); Ilie Lutia (3 abon.); David Munteanu (19 abon.); J. Nimigeanu, professoru (4 abon.).

21. Chisineu (Ungari'a): Dlu Mihai Velici, adv. (11 abon.).

22. Clusiu: Dlu Dr. A. Isacu, advocatu (5 abon.).

23. Corbu (Transilvani'a): Dlu Joanu Dobreauu, parochu (9 abon.).

24. Craiov'a: Dlu Dr. J. Banciu (14 abon.); Dr. J. Rasiu (10 abon.); onor. redactiune „Vocea romana“ (14 abon.).

25. Dragasiani: Dlu D. Constantinescu (20 abon.).

26. Dragusiu (Transilvani'a): Dlu D. Fagarasianu, cand. prof. (5 abon.).

27. Fagarasius: Dna Anastasia Popescu (16 abon.); dlu Const. V. Popu, notaru comit. (4 abon.).

28. Galati: Dna Flena Cernatu (17 abon.); N. J. Petrescu (31 abon.).

29. Gherl'a: Dlu N. F. Negruțiu, redac. (20 abon.).

30. Giurgiu: Dlu Lazar Anghescu (10 abon.); Filache Vasilescu (7 abon.).

31. Hudeștii mari (Romani'a): Dlu J. B. Paltineanu (4 abon.).

32. Jasi: Dlu Nieu Gane (60 abon.); Niculae Joanu, comerciantu (19 abon.); George Scheletti (8 abon.); Pavelu Zaharescu (8 abon.).

33. Lipova: Dlu Joanu Tuducescu, invetiatoru (10 abon.).

34. Lugosiu: Dlu Joanu Madincea, canonico (3 abon.); Virgil Popescu, cand. prof. (4 abon.).

35. Miercurea: Dlu J. Drocu, protopopu (3 abon.).

36. Michesasa: Dlu Alex. Neagoe (5 abon.).

37. Miclausieni (Romani'a): Dlu Dimitrie Sturdza (18 abon.).

38. Mitoculu-Dragomirnei (Bucovin'a): Dlu Ananie Jacuavici (6 abon.).

39. Muresiu-Osiorhei: Dlu Simionu Calutiu, advo. (13 abon.).

40. Nasaudu: Dlu Dr. Const. Moisilu, professoru (2 abon.).

41. Novoselitia austriaca (Bucovin'a): Dna Ecat. Berezovschi (2 abon.).

42. Oradea mare: Dlu Josifu Vulcanu, redactoru (12 abon.).

43. Paris: Dlu Alex. Alessiu, iuristu (5 abon.); A. A. Badarau (9 abon.).

44. Pest'a: Dlu Stefanu Necsia, iurist. (8 abon.); Dr. J. S. Paulu (29 abon.).

45. Pitesti: Dlu Gr. J. Demetrescu, advocatu (4 abon.).

46. Prag'a: Dlu Dr. J. U. Jarnik, prof. univers. (2 abon.).

47. Putna: Dlu Desideriu Cosubu, archimandritu (7 abon.).

48. Radauti: Dlu J. Mandrila, protopopu (4 abon.).

49. Rodna veche: Dlu Gerasimu Domide, preotu (7 abon.).

50. Romanu: Dlu Costinu Braescu (6 abon.); Const. G. Lupascu, maioru (20 abon.).

51. Saliste: Dlu Nic. Borza, invetiatoru (22 abon.).

52. Siarmasiu (Transilvani'a): Dlu Gavriliu Tieranu, preotu (5 abon.).

53. Sangeorgiu: Dlu Solomonu Halitia (9 abon.).

54. Satmare: Dlu Joanu Marcu, protopopu (2 abon.).

55. Sepreusiu (Ungari'a): Dlu Mihaiu Sturza, preotu (2 abon.).

56. Sibiu: Dlu Liviu Albini, iuristu (10 abon.); Dr. D. Popoviciu Barcianu (8 abon.); Romulu Mircea, teologu (15 abon.); Dr. J. Moga (9 abon.).

57. Siretu: Dlu Fl. Marianu (8 abon.).

58. Siria: Dna Dragina Mera (31 abon.).

59. Slatina: Dlu George Barozzi, advo. (20 abon.).

60. Slobozia Comaresci (Bucovin'a): Dna Aglae Kraigher, nasc. baronessa Petrino (11 abon.).

61. Stanesci pe Siret: Dlu Eugeniu Gribovic (3 abon.).

62. Sucăva: Dlu Nicolaie Galiu, parochu (2 abon.); Dr. A. Dasichievici, professoru (6 abon.); George de Prunculu (2 abon.); Const. Scanteiutia (2 abon.); T. V. Stefanelli (6 abon.); Stefanu Stofurea (2 abon.); Vasile Voicu (10 abon.).

O B S E R V A T O R I U L U.

63. Timișoara: Dlu P. Oprisiu (6 abon.); Paul Rotaru, advocatu (2 abon.).

64. Turnu-Severinu: Dna A. Arsentie, directora la scoala de fete (3 abon.); dlu Josifu Badescu, locoten. (2 abon.); Const. Tapirdia (7 abon.).

65. Valenii de Munte (Romania): Dlu Alecu Stanescu (5 abon.).

66. Vicovu de susu (Bucovin'a): Dlu Dimitrie Onciu (5 abon.).

67. Vien'a: Dlu Ilie B. Gherghelu, stud. filos. (27 abon.); Sava Popovici, protopopu (2 abon.); Dumitru Puheci, stud. med. (13 abon.).

68. Vilancea (Bucovin'a): Dna baronessa Eufrosina Hormusachi (46 abon.).

69. Zerneci: Dlu Traianu Metianu, parochu (4 abon.).

Cu ocaziea aceasta ne tñemu de datorintia a esprima multiamitele nòstre urmatoreloru p. t. domne si domni, cari au incrisu pe liste de abonamentu oferte benevolu in favorul societatii nòstre:

1. Bistritia: Dna Maria Bejanu 1 fl.; Nina Cimbulea 1 fl.; Maria Francu 1 fl.; Ida Pavelu 1 fl.

2. Saliste: Dlu Ilie Banciu 1 fl.; Joanu Comisia, inv. 1 fl.

In sfarsitu suntemu datori a da espressiune multiamitei nòstre si pe acésta cale comisiunii, care a fostu insarcinata cu conducerea lucrarilor Almanachului si cu deosebire presedintului acestei comisii, dnului Drd. Const. Popasu, pentru activitatea, ce-a desvoltat-o in acésta intreprindere.

Multiamindu inca odata tuturor acelora, cari neau spriginitu in edarea „Almanachului“, rugamu pe onor. publicu se nu ne lipsesci nici in viitoru de atentia sa binevoitóre, că-ci spriginulu seu ne indémna se progresam pe calea ce-am apucat.**).

Vien'a, 11 Juliu 1883.

Pentru comitetu:

J. T. Mera, Silvestru Moldovanu,
pres. secretar.

Sciri economice mai generale.

(Urmare.)

Comitatulu Albei, preturele Uioara, Blasius, Abrudu, grane de midiculocu, cucuruzu intardiatu; pela Blasius grindin'a din 10 Juniu a facutu cátiva daune; nutretiu de ajunsu.

Bistritia-Nasaudu In doue preturi grane si popusioiu se arata frumóse. Pe ariea granele au suferit de ploile cele multe.

Comitat. Brasovu. Semenaturile de tòmna sunt frumóse, cele de primavéra si papusioiu intardiate. Grindin'a din 20 Juniu au stricatu reu in unele hotara; nutretiu va fi multu.

Cicu (Secuime). Semenaturele de tòmna se arata bune; primaverile forte intardiate.

Trei-Scaune (Secuime). Aici din contra, a domnitu seceta mare, dara campurile de tòmna se arata bunisore, intr'o pretura (Kézdi) forte frumóse; cele de primavéra preste totu au remas tare inapoi; cucuruzulu ingalbinitu; fenu va fi totusi de ajunsu.

Hunedóra din patru preturi. Unde in alti ani a fostu seceta mare, estimpu au cadiutu ploie prea multe. Tòmnele aru fi bune, pe a locurea au si cadiutu din caus'a ploilor. Rapiti'a cu care se facea bunu comerciu, mancata mai preste totu de pureci, anume in pret. Lupusneacu si Chitidu. Pe la Bai'a-de Crisul (Zarandu) granele au suferit tare din caus'a ploilor; primaverile slabu. Pe la Orascia granele rari, dara grauntiose si va fi unu secerisiu bunu. Nutretiu in abundantia.

Ternav'a-mica. In doue preturi Elisabetopol si Ernotu semenaturile stau bine, anume cele de tòmna; pe la Itususcu au suferit tare de multele ploie.

Clusiu. In partea cea mai mare a Comitatului se crede că va fi o recolta de midiulocu; numai in tinuturile Clusiuului campurile au suferit si au tanjitu tare din caus'a ploilor. Rapiti'a pe unde a fostu, nimicita de pureci. Pe la Ormenisii se aratasera uneori că desperate; dupa aceea s'au indreptat multu.

Murasu-Turda. Pe Ternav'a mica si pe Murasul de vale locuitorii nu se potu laudă pana acum nici cu sperantia de recolta midiulocia; mai alesu primaverile au remas tare inapoi; tòmnele totu aru mai fi. Pe Muresiu in susu pe la Reghinu si Gurghiu va fi secerisiu bunu.

Ternav'a-mare in doue preturi, Rupea si Jiberia va fi o bona recolta de midiulocu.

Comitat. Sibiu. Pe la finea lui Juniu locuitorii mai erau multu ingrijati, anume de pa-

pusioiu. De atunci campurile au luat cu totulu alta facia; tòmnele sunt frumóse, secarile au camu cadiutu ici-colo. Vreo trei ploi venite pana in 10 Juliu au prinsu forte bine la papusioiu. La seceri se si incepù pe alocurea secerisulu.

Comitat. Selagiu, din doue preturi, anume din Zelau grane forte frumóse; pela Tasnadu s'au indreptat granele; papusioiu bunu.

Post'a redactiunei.

Cusdriòr'a si Desiu, 17 Jul. Cà ciocoi si intorc spatele? Nimicu se nu ve pese, din contra se ve bucurati de acésta; apoi rupase, frangase, ésa unde va esi, robii loru nu vomu mai fi.

Ne vinu adresse, in care sau numele sau locul petrecerei nicidecum nu se poate descifra, éra (la unele) numirea locuintei ori a postei celei mai de aproape lipsesce cu totulu asia, in cátu e preste potintia a se face espediunea. Ne rogamu forte, cà anume la orasiele mici si la comune rurale se se adaoge si numele comitatului sau al districtului. Sunt nenumerate comunele care au acelasiu nume, nu numai in cátu doue tieri, ci si in aceeasi tiéra, inca si in acelasiu districtu. Une-ori au cátu 4 inca si cátu 5—6 comune din aceeasi tiéra acelasiu nume.

Ceremu din nou, că la Mspt se se lase margini nescrise celu puçinu de trei degete, pentru lucrarea redactiunei.

Ne rogamu că domnii cari din causele susu aratare nu voru primi Nrii indata cu inceputulu semestrului, se binevoiesca a reclamá spre a regulá espediunea exactu.

Alta rogar. Anulu si semestrulu se mai incepe la noi inca totu dupa calendar vechiu Julianu.

Preturile cerealelor

si altoru obiecte de traiu au fostu la

17 Juliu st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cvalitatii	1 hectolitru fl. 5.70—6.50
Grân, amestecat	1 " " 4.50—5.30
Secara	1 " " 4.50—5—
Papusioiu	1 " " 4.—5.50
Ordui	1 " " 5.—6—
Ovesu	1 " " 2.50—2.90
Cartofi	1 " " 1.60—2.04
Mazare	1 " " 8 10—
Linte	1 " " 10.—11—
Fasole	1 " " 5—6—
Lardu (slanina)	50 Kilogram. 74—76—
Untura (unsore topita)	50 " " 76—74
Carne de vita	1 " " 42—48
Oua de 10	" " —20

Nr. 992/1883.

(170) 2—3

Publicatiune.

Din partea primariei comunale subscrise se face publicamente cunoscutu, precum că in 6 Aug. 1883 inainte de amiadi la 10 ore in cancelari'a comunala a comunei Cugieru prin licitatii publica se voru esarendá pe timpu de trei ani 1884, 1885, 1886 drepturile regale ale comunei Cugieru.

Pretiul esclamarei va fi arend'a din anulu currentu, care e :

1. A dreptului de crismarit 4